

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP S và ông Đoàn Minh T, bà Nguyễn Thị L;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện Tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 14 tháng 10 năm 2025 của Ngân hàng TMCP S;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 01 năm 2026 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP S (S1); địa chỉ trụ sở: Số B N, phường X, thành phố Hồ Chí Minh; người đại diện theo ủy quyền của người khởi kiện: Bà Mai Thị H – Chức vụ: Chuyên viên Kiểm soát rủi ro S1, P; địa chỉ: Số A lô B, khu đô thị N sân bay C, phường G, thành phố Hải Phòng.

Người bị kiện: Ông Đoàn Minh T, sinh năm 1978 và bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1984; cùng địa chỉ: Tổ A cụm C Đ, phường G, thành phố Hải Phòng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 01 năm 2026 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 01 năm 2026, cụ thể như sau:

- Về tổng số tiền nợ: Tính đến hết ngày 13/10/2025, ông Đoàn Minh T và bà Nguyễn Thị L còn nợ Ngân hàng TMCP S tổng số tiền nợ là 10.048.775 đồng

(bằng chữ: mười triệu không trăm bốn mươi tám nghìn bảy trăm bảy mươi lăm đồng).

- Về phương thức thanh toán: Ông Đoàn Minh T và bà Nguyễn Thị L có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng số tiền 1.500.000 đồng/tháng vào ngày 05 hàng tháng kể từ ngày 05/02/2026 cho đến khi ông T, bà L hoàn thành nghĩa vụ trả nợ.

Phương thức giao dịch bằng hình thức chuyển khoản qua tài khoản S1 của ông Đoàn Minh T mở tại Ngân hàng S1.

Trong trường hợp ông Đoàn Minh T và bà Nguyễn Thị L vi phạm bất kì kỳ thanh toán nào thì Ngân hàng TMCP S có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền buộc ông T và bà L phải trả một lần toàn bộ số tiền nợ còn lại chưa thanh toán.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Trong trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND KV3-HP;
- Phòng THADS KV3-HP;
- Lưu: TA.

THẨM PHÁN

Ngô Thị Thùy Linh